

بسمه تعالی

نمونه هایی از واژه های مترادف (هم معنا) بکار رفته در کتب درسی عربی متوسطه

گوارا	عَذْبٌ = هَنِيءٌ	شتافت	أَسْرَعٌ = سَرَعٌ
شناخت ، دانست	عَرَفَ = عِلْمٌ	انداخت	أَسْقَطَ = أَلْقَى
بخشید	عَفُوا = مَعْدِرَةٌ	نمونه	أُسْوَةٌ = مِثَالِي
سیر	فُومٌ = ثُومٌ	آشکار شد	بَدَأَ = ظَهَرَ = بَرَزَ
لباس	قَمِيصٌ = ثَوْبٌ	خانه	بَيْتٌ = دَارٌ
ضمانت کننده	كَفِيلٌ = ضَامِنٌ	گرامی داشت	تَكَرَّمَ = اعْزَازٌ
نیست	لَا تَ = لَيْسَ	میوه	ثَمَرَةٌ = فَاكِهَةٌ
نمی دانم	لَا أَدْرِي = لَا أَعْلَمُ	جنگید	جَاهَدَ = حَارَبَ
مژده دهنده	مُبَشِّرٌ = بَشِيرٌ	بسیار	جَزِيلٌ = كَثِيرٌ
خوش آمدید	مَرْحَبًا = أَهْلًا وَ سَهْلًا	زیبا	جَمِيلَةٌ = بَدِيعَةٌ = أَنْيَقَةٌ
پوشیده	مَسْتُورٌ = مَحْفُوفٌ	بهشت	جَنَّةٌ = نَعِيمٌ
بخشید	مَنَحَ = وَهَبَ	خوب	جَيِّدٌ = طَيِّبٌ
بیم دهنده	مُنذِرٌ = نَذِيرٌ	ترسانید	خَوْفٌ = رَوْعٌ
طرف ، گوشه	نَاحِيَةٌ = ضَاحِيَةٌ	گناه	ذَنْبٌ = مَعْصِيَةٌ
دست یافتن ، رسیدن	نَيْلٌ = حُصُولٌ	راهنما	رَانِدٌ = دَلِيلٌ = هَادِيٌ
گذاشت ، قرارداد	وَضَعَ = جَعَلَ	بازگشت	رَجَعَ = انْقَلَبَ (عَادَ)

رَحِيم = شَفِيق	مهربان	يَسِّر = قَنَطَ	ناامید شد
رَطْبٌ = طَرِي	تروتازه	اِبْتَعَدَ = اجْتَنَبَ	دور شد
رَعَمَ = صَرَخَ	فریاد زد	اِشْرَحُ = وَسَّعَ	گشاده کن
سَبِيل = طَرِيق	راه	السَّبِيل = الطَّرِيق	راه
الشَّابَّ = اَلْفَتَى	جوان	تَنْطِقُ = تُكَلِّمُ	سخن می گوئی
اَلْمَوْلِعَه = اَلْمُشْتَاقَه	مشتاق	اَلْمُجَدِّد = اَلْمُجْتَهِد	کوشا
اَلنِّعْمَاء = اَلْاِحْسَان	احسان و نیکی	اَلْبَاسِ = اَلْمَسْكِين	فقیر ، بینوا
اَلنِّعَم = اَلْاِلاء	نعمتها	جاء = آتی	آمد
اَلْاِعَانَه = اَلْمُسَاعَدَه	یاری کردن	اَشْعَلَ = سَجَرَ	روشن کرد
اِفْتَحَ = اُنْشُرُ	بگشا	عَفْوًا = مَعْدِرَةً	بخشید
اَرشَدَه = هَدَى	هدایت کرد	اَلْمَخَازِن = اَلْخَزَائِن	گنجینه ها
اَلْمُجِدِّد = اَلْسَاعَى	کوشا	اَلْخَلِيل = اَلصَّدِيق	دوست
وَيْلٌ = وَيْحٌ	وای ، افسوس	اَلسِّرَاج = اَلْمِصْبَاح	چراغ
قَرَعَ = دَقَ	کوبید	فَتَقَ = فَتَحَ	گشود
اَلْاِثَار = اَلْمَعَالِم	نشانه ها	فَرَحَ = سَرَّ	خوشحال کرد
اَلْاِجْلَال = اَلْاَبْهَه	عظمت و شکوه	اَلْقَاصِم = اَلْهَادِم	نابود کننده
اَلْاَمْت = اَلْعَوَاج	سستی و کژی	مَرَّ = عَبَرَ	گذشت ، عبور کرد
اَلْاَصْل = اَلدَّابِر	ریشه	اَلْمَصْدَر = اَلْمَنْبَع	سرچشمه

درخشان	الْمُنِيرَه = الزَّاهِرَه (الطَالِعَه)	زیاد	العَدِيدَه = الكَثِيرَه
فرود آمدن	الْهَبُوط = النُّزُول	فرستاد	بَعَثَ = أَرْسَلَ
آرزوها	الامال = الاماني	خانه	الدار = البيت
دست کشید	اعْتَرَلَ = هَجَرَ	اتفاق افتاد	حَدَثَ = وَقَعَ
جستجو کرد	بَحَثَ عَنِ = فَتَشَ	یا	أَمْ = أَوْ
رسید	بَلَغَ = وَصَلَ	بخشید	بَدَلَ = نَاوَلَ
گرانبها	الْثَمِينَه = الْقِيمَه	پیروی کرد	تَبِعَ = اتَّبَعَ
دور کرد	جَنَبَ = أَبْعَدَ	نزدیک شد	جَاوَرَ = قَرَّبَ
تلاش	المُحَاوَلَه = السَّعَى	مشتاق	الرَّاعِبُ = الْمَوْلِعُ
زیبا	الرَّائِعَه = الْجَمِيلَه	رستگار شد	فَازَ = أَفْلَحَ
متوجه شد	فَطِنَ = فَهِمَ	رهبر	القَائِدُ = الرَّائِدُ (الزَّعِيمُ)
راه و روش	الْمَسْلِكُ = الطَّرِيقُ	سخن حق	قَوْلُ الْفَصْلِ = قَوْلُ الْحَقِّ
گذاشت ، قرارداد	وَضَعَ = جَعَلَ	تلاش کرد	اجْتَهَدَ = حَاوَلَ
دارنده	الصَّاحِبُ = ذُو	خندید	ابْتَسَمَ = ضَحِكَ
کیسه	الْكَيْسُ = الْجِرَابُ	دور شد	ابْتَعَدَ = اجْتَنَبَ
فرمانروایی	المُلْكُ = الحُكُومَه	نیکی	الْبِرُّ = الاحْسَانُ
مقام ، شغل	الْمَنْصَبُ = الْمَقَامُ	اندیشه کرد	تَأَمَّلَ = تَفَكَّرَ
خرما	التَّمْرُ = الرُّطْبُ	صحبت کرد	تَحَدَّثَ = تَكَلَّمَ

جدید	الْغَضُ = الجدید	اعتماد به نفس	الثَّقَةُ بِالنَّفْسِ = الإِعْتِمَادُ عَلَى النَّفْسِ
ناامید نشود	لَا تَقْنَطُوا = لَا تَيْأَسُوا	تلاش کرد	سَعَى = حَاوَلَ
بدست آورد	اِكْتَسَبَ = حَصَلَ عَلَى	چشید	لَعِقَ = ذَاقَ (لِحَسِّ)
رنج و زحمت	النَّعْبُ = الكَدْحُ = العِناءُ	کوتاهی نکردند	لَمْ يُقَصِّرُوا = لَمْ يُهْمِلُوا
نسل	الْجِيلُ = الذُّرِّيَّةُ	ساکت شد	أَنْصَتَ = سَكَتَ
آسایش	الراحه = الرِّفاهُ	سازنده	الْبَانِي = الصَّانِعُ (الْمُشِيدِ)
فرود آمد	حَطَّ = هَبِطَ	آسان گردانید	هَوَّنَ = يَسَّرَ
گردن	الرَّقِيهَ = العُنُقُ	دور کرد	أَبْعَدَ = جَنَّبَ = طَرَدَ
چراغ	السِّرَاجُ = المِصْبَاحُ	الگو	الْأُسْوَةُ = القُدْوَةُ
شب زنده داری کرد	سَهَرَ = مَا نَامَ لَيْلاً	نگران و پریشان شد	اضْطَرَبَ = قَلِقَ
قانون	الشَّرِيعَةُ = القانونُ	اطمینان	الإِعْتِمَادُ = الثَّقَةُ
بهره بردن	الانْتِفَاعُ = التَّمَتُّعُ	پیچیده	الْغَامِضُ = الْمُعْقَدُ
اندیشه می کنند	يَعْقِلُونَ = يَتَفَكَّرُونَ	ابرها	الغُيُومُ = السُّحُبُ
		شادی	الْبَهْجَةُ = السُّرُورُ = الفرحُ

نمونه هایی از واژه های متضاد به کار رفته در کتب درسی عربی متوسطه

الظلمة : تاریکی	النور : روشنایی	نهض : برخاست	جلس : نشست
يسر : آسان کرد	عسر : سخت گردانید	الآخيار : خوبان	الأشرار : بدان
يعلمون : می دانند	لا يعلمون : نمی دانند	الأصدقاء : دوستان	الأعداء : دشمنان
مكرم : گرامی	محتقر : بی ارزش	وصل : وصل کرد	فصل : جدا کرد
الدنيا : دنیا	الأخرى : آخرت	السيئات : بدیها	الحسنات : خوبیها
الصغير : کوچک	الكبير : بزرگ	الفائيه : نابود شدنی	الباقیه : دائمی
الحار : گرم	البارد : سرد	المعز : عزت بخش	المذل : خوار کننده
البدایه : آغاز	النهايه : پایان	المتصلق : چسبیده	المنفصل : جدا
الخير : نیکی ، خوبی	الشر : بدی ، زشتی	اليوميه : روزانه	الليليه : شبانه
ذهب : رفت	جاء ، آتی : آمد	الطاعة : اطاعت کردن	المعصية : نافرمانی کردن
الصادق : راستگو	الكاذب : دروغگو	الأول : اول	الآخر : پایان
العجوز : پیر	الشاب : جوان	الظاهر : بیرون و پیدا	الباطن : درون و ناپیدا
فشل : شکست خورد	ظفر : پیروز شد	دخل : وارد شد	خرج : خارج شد
المحزون : غمگین	المسرور : شاد	ولی : ولایت داد	عزل : برکنار کرد
الثقیل : سنگین	الخفیف : سبک	نولد : متولد می شویم	نموت : می میریم
التشاؤم : بد بینی	التقاؤل : خوشبینی	الشاب : جوان	الشیخ : پیر
الثمین : گرانبها	الرخيص : ارزان	ولد : زاده شد	مات : مرد

الضلال : گمراهی	الرشاد : هدایت	أبعد : دور کرد	قرب : نزدیک کرد
النادره : کمیاب	الوافره : فراوان	الرشد : هدایت	الغی : گمراهی
الأقفال : قفلها	المفاتيح : کلیدها	القادر : توانا	العاجز : ناتوان
بکی : گریست	ضحك : خندید	المثکاسل : تنبل	المجد : کوشا
السريه : نهران	العلانيه : آشکار	هون : آسان کرد	عسر : سخت کرد
السين : بدی	الزين : خوبی	السهل : آسانتر	الأصعب : سخت تر
الصغار : بچه ها	الكبار : بزرگ ها	الماضي : گذشته	المستقبل : آینده
صنع : ساخت	هدم : ویران کرد	المتردد : دو دل	العازم : مصمم
المراره : تلخی	الحلاوه : شیرینی	يغفلون : غافل می شوند	يستيقظون : هوشیار می شوند
باهظ : گران	رخيص : ارزان	سيئه : بدی	حسنه : خوبی
بشير : مژده دهنده	نذير : بیم دهنده	صعب : سخت	سهل : آسان
جميل : زیبا	شنيع : زشت	ضعيف : ناتوان	قوى : نیرومند
خير : خوبی	شر : بدی	عدل : عدالت	ظلم : ستم
ذهب : رفت	جاء : آمد	عسر : سختی	يسر : آسانی
رطب : تر	يابس : خشک	قل : کم شد	كثر : زیاد شد
قليل : کم	كثير : زیاد	كافر : کفر ورزنده	مؤمن : ایمان آورنده
لنا : به نفع ما	علينا : به ضرر ما	مبشر : بشارت دهنده	منذر : بی دهنده
نار : آتش	ماء : آب	ناقص	کامل

نعیم ، جنه : بهشت

نار : جهنم دوزخ

www.b-andishe.ir

منتظر مطالب جدید باشید

بیداری از حیثت

کنکور و دانشگاه
مشاوره های درسی
جزوات و کتاب های درسی
و موضوعات متنوع دیگر

www.b-andishe.ir

دبیرستان ← کنگور ← دانشگاه

This document was created with Win2PDF available at <http://www.daneprairie.com>.
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.